

AlphaTheta

U-1V5

DJ MIXER

TABLE DE MIXAGE

DJ-MISCHPULT

MIXER PER DJ

DJ MENGANEEL

MESA DE MEZTLRA DJ

MESA DE MISTURA PARA DJ

ДЖ микшерный пульт

MIKSER DLA DJ

Precautions for Use

Précautions d'Utilisation

Hinweise für den Gebrauch

Precauzioni

Voorzorgsmaatregelen

Precauciones al usar

Precauções

Правила предосторожности при эксплуатации

Šročki opstrožnosti pri upotjzavanju

alphatheta.com/support/
alphatheta.com/support/France/
alphatheta.com/support/Germany/
alphatheta.com/support/Italy/
alphatheta.com/support/Netherlands/
alphatheta.com/support/Spain/
alphatheta.com/support/Portugal/
alphatheta.com/support/Russia/
alphatheta.com/support/Poland/
rekordbox.com

For FAQ and other support information for this product, visit the websites above.

Pour consulter la FAQ et d'autres informations d'assistance concernant ce produit, visitez les sites Web ci-dessus.

Häufig gestellte Fragen und andere Supportinformationen zu diesem Produkt finden Sie auf den oben genannten Websites.

Per la sezione FAQ e altre informazioni di supporto per questo prodotto, visitate i siti web indicati sopra.

Bezoek de bovenstaande websites voor vaak gestelde vragen en andere informatie over ondersteuning voor dit product.

Para consultar las preguntas más frecuentes y otras informaciones de asistencia relativas a este producto, consulte os sites indicados anteriormente.

Справка задаваемых вопросов и другая информация о поддержке данного изделия см. на перечисленных выше сайтах.

W celu zapoznania się z odpowiedziami na często zadawane pytania i innymi informacjami pomocniczymi dotyczącymi tego produktu należy przejść na powyższe strony internetowe.

For FAQ and other support information for this product, visit the websites above.

Pour consulter la FAQ et d'autres informations d'assistance concernant ce produit, visitez les sites Web ci-dessus.

Häufig gestellte Fragen und andere Supportinformationen zu diesem Produkt finden Sie auf den oben genannten Websites.

Per la sezione FAQ e altre informazioni di supporto per questo prodotto, visitate i siti web indicati sopra.

Bezoek de bovenstaande websites voor vaak gestelde vragen en andere informatie over ondersteuning voor dit product.

Para consultar las preguntas más frecuentes y otras informaciones de asistencia relativas a este producto, consulte os sites indicados anteriormente.

Справка задаваемых вопросов и другая информация о поддержке данного изделия см. на перечисленных выше сайтах.

W celu zapoznania się z odpowiedziami na często zadawane pytania i innymi informacjami pomocniczymi dotyczącymi tego produktu należy przejść na powyższe strony internetowe.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Read all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Keep only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Product Name: DJ MIXER
Model Number: DJM-V5
Responsible Party Name: AlphaTheta Music Americas, Inc. OPERATIONS DIVISION
Address: 2050 N. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A.
Phone: 1-424-488-0480
URL: alphatheta.com

•DR10-14_C1_En

For Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with technical specifications for operation in the radio frequency spectrum as a residential, Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Product Name: DJ MIXER
Model Number: DJM-V5
Responsible Party Name: AlphaTheta Music Americas, Inc. OPERATIONS DIVISION
Address: 2050 N. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A.
Phone: 1-424-488-0480
URL: alphatheta.com

•DR10-14_C1_En

NOTE:
In this equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Information to User
Alterations or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to legal protection.

CAUTION
This product satisfies FCC regulations when shielded cables and connectors are used to connect the unit to other equipment. To prevent electromagnetic interference with electric appliances such as radios and televisions, use shielded cables and connectors for connections.

•DR10-14_C1_En

NOTE:
In this equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Information to User
Alterations or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to legal protection.

CAUTION
This product satisfies FCC regulations when shielded cables and connectors are used to connect the unit to other equipment. To prevent electromagnetic interference with electric appliances such as radios and televisions, use shielded cables and connectors for connections.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. It must be installed and/or operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

English

CAUTION
TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
The equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this product (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
This product is equipped with a three-wire grounding (earthed) plug - a plug that has a third grounding pin. This plug only fits a grounding-type power outlet. If you are unable to insert the plug into an outlet, have a licensed electrician to replace the outlet with a properly grounded one. Do not defeat the safety purpose of the grounding plug.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.
Private households in the member states of the EU, in Switzerland, Norway, Iceland, Liechtenstein and UK may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a small new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

K058a_1_En

For United Kingdom customers
Late on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

CAUTION
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

•DR4-2-1-7a_1_En

WARNING
Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

For Finland customers
Laitte on laitteistia suojakotkimittalla varustettuun pistorasiaan
For Norway customers
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordat uttag
For Denmark customers
Apparatets afslørings skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til jordstikket i jorden.

NOUVEAU DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:
• Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce que se passe autour de vous.
• Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
• N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé : une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

•DR10-14_C1_En

[Cordon d'alimentation fourni]
Le cordon d'alimentation fourni est conçu spécialement pour une tension de 120 V. Ne l'utilisez pas avec une tension autre que 120 V. Ce câblage pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

•DR3-14_P0J_A1_Fr

Caractéristiques de l'égaliseur de canal

HI -6 dB + -6 dB (3 kHz)
HI MID -26 dB + -6 dB (1.2 kHz)
LOW MID -26 dB + -6 dB (400 Hz)
LOW -6 dB + -6 dB (200 Hz)

Caractéristiques de l'égaliseur de microphone

LOW -12 dB + -12 dB (10 kHz)
LOW -12 dB + -12 dB (100 Hz)

Fonction d'égaliseur BOOTH MONITOR

HI -12 dB + -6 dB (3 kHz)
LOW -12 dB + -6 dB (300 Hz)

Prises d'entrées/sortie
Prise d'entrée PHONO 3 Jue
Prise d'entrée LINE 3 Jue
Prise d'entrée MIC (XLR/TRS) 3 Jue
Connecteur XLR et jack TRS de 1/4" 1 Jue
Prise d'entrée RETURN (TS) 1 Jue
Jack TS de 1/4" 1 Jue
Prise de sortie MASTER 1 Jue
Connecteur XLR 1 Jue
Prise de sortie BOOTH (TRS) 1 Jue
Jack TRS de 1/4" 1 Jue
Prise de sortie REC OUT 1 Jue
Jack RCA 1 Jue
Prise de sortie SEND (TS) 1 Jue
Jack TS de 1/4" 1 Jue
Prise de sortie PHONES 1 Jue
Jack stéréo de 1/4" 1 Jue
Mini-jack stéréo de 3.5 mm 1 Jue
Prise USB 1 Jue
Convertisseur D/A MASTER, BOOTH, REC, SEND 1 Jue
USB Type-C (PC/Mac) 1 Jue
Prise LINK 1 Jue
Prise LAN (100BASE-TX) 1 Jue

Spécifications
Généralités
Alimentation requise 110 V ~ 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consommation électrique 47 W
Prise de sortie (hors tension) 0.3 W
Poids de l'appareil principal 8.0 kg
Dimensions extérieures maximales (L × P × H) 302,0 × 437,5 × 107,9 mm
Température de fonctionnement tolérée +5 °C ~ +35 °C
Humidité de fonctionnement tolérée 5 % ~ 85 % (sans condensation)

Section audio
Fréquence d'échantillonnage 96 kHz
Convertisseur D/A MASTER, BOOTH, REC, SEND 32 bits
Convertisseur A/N d'entrées CH, RETURN 32 bits
Autres convertisseurs A/N en NA 24 bits
Caractéristiques de fréquence
LINE 20 Hz ~ 40 kHz
Rapport S/B (sortie nominale, A-WEIGHTED) -110 dB
PHONO -88 dB
LINE -105 dB
MIC -79 dB
Distorsion harmonique totale (LINE ~ MASTER, 20 Hz ~ 40 kHzBW) 0.005 %
Niveau d'entrée standard/impédance d'entrée
PHONO -52 dBu/47 kΩ
LINE -12 dBu/10 kΩ
MIC 57 dBu/5 kΩ
RETURN -12 dBu
Niveau de sortie standard/impédance de charge/impédance de sortie
MASTER +5 dBu/10 kΩ/360 Ω
REC OUT +5 dBu/10 kΩ/700 Ω
BOOTH +5 dBu/10 kΩ/360 Ω

Section SonicLink
Section de transmission maximale Environ 5 m* sans obstruction
Bande de fréquence utilisable 2.4 GHz
* Les distances de transmission sont données à titre indicatif. La distance de transmission peut changer en fonction de l'environnement.

Zone de contact du casque
Normes prises en charge ISO/IEC 15693 (lecteur)
• Les spécifications et la conception de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

Marques commerciales et marques déposées
• "SonicLink™" est une marque commerciale ou une marque déposée d'AlphaTheta Corporation.
• Les autres noms de produits, de technologies, de sociétés, etc. mentionnés ici sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

Deutsch

WARNUNG
Im Gerätegehäuse sind Ventilationsschlitze und andere Öffnungen vorgesehen, die dazu dienen, eine Überhitzung des Gerätes zu verhindern und einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten. Um Brandgefahr auszuschließen, dürfen diese Öffnungen auf keinen Fall blockiert oder mit Gegenständen (z.B. Zeitungen, Tischdecken und Gardinen) abgedeckt werden, und das Gerät darf nicht auf einem dicken Teppich oder auf einem Teppichboden liegen.

•DR4-2-1-7b_1_1_En

Betriebsumgebung
Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit:
+5 °C bis +35 °C, 5 % rel. Feuchte max. (Ventilationsschlitze nicht blockiert)
Die Aufstellung dieses Geräts an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden und das Gerät darf weder direkt Sonneneinstrahlung noch starken künstlichen Lichtern ausgesetzt werden.

•DR4-2-1-7a_1_1_En

VORSICHT MIT DER LÜFTUNG
Bei der Aufstellung dieses Gerätes muss für einen ausreichenden Freiraum gesorgt werden, um eine eventuelle Wärmeabfuhr zu gewährleisten (mindestens 5 cm hinter dem Gerät und jeweils 5 cm an der Seite des Gerätes).

•DR4-2-1-7a_1_1_En

VORSICHT
Der 0-Schalter dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Daher sollte das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein ungehindertes Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in einer Notfallsituation sofort abgezogen werden kann. Um Brandgefahr auszuschließen, sollte der Netzstecker vor einem längeren Nichtgebrauch des Gerätes, beispielsweise während des Urlaubs, grundsätzlich von der Netzsteckdose getrennt werden.

•DR4-2-2-2a_1_1_En

Sezione audio
Frequenza di campionamento 96 kHz
Convertitore D/A D/A MASTER, BOOTH, REC, SEND 32 bit
Altri convertitori A/D e D/A 24 bit
Caratteristiche di frequenza
LINE 20 Hz ~ 40 kHz
Rapporto S/B (uscita dichiarata, A-WEIGHTED) -110 dB
PHONO -88 dB
LINE -105 dB
MIC -79 dB
Distorsione armonica totale (LINE ~ MASTER, 20 Hz ~ 40 kHz BW) 0.005 %
Livello d'ingresso standard/impedenza di ingresso standard
PHONO -52 dBu/47 kΩ
LINE -12 dBu/10 kΩ
MIC 57 dBu/5 kΩ
RETURN -12 dBu/10 kΩ
Livello di ingresso max.
PHONO -110 dB
LINE -105 dB
MIC -79 dB
RETURN -12 dBu
Livello di uscita/impedenza di carico/impedenza di uscita standard
REC OUT +5 dBu/10 kΩ/360 Ω
BOOTH +5 dBu/10 kΩ/700 Ω
PHONES +5 dBu/10 kΩ/360 Ω
SEND +5 dBu/10 kΩ/360 Ω max.
Livello di uscita/impedenza di carico dichiarato
MASTER +25 dBu/10 kΩ
BOOTH +25 dBu/10 kΩ
Crosstalk -82 dB
LINE -105 dB
MIC -79 dB
LOW -6 dB + -6 dB (200 Hz)
HI -6 dB + -6 dB (3 kHz)
HI MID -26 dB + -6 dB (1.2 kHz)
LOW MID -26 dB + -6 dB (400 Hz)
LOW -6 dB + -6 dB (200 Hz)
Caratteristiche di equalizzazione del microfono
LOW -12 dB + -12 dB (10 kHz)
LOW -12 dB + -12 dB (100 Hz)
Funzione equalizzatore BOOTH MONITOR
HI -12 dB + -6 dB (3 kHz)
LOW -12 dB + -6 dB (300 Hz)

Sezione audio
Frequenza di campionamento 96 kHz
Convertitore D/A D/A MASTER, BOOTH, REC, SEND 32 bit
Altri convertitori A/D e D/A 24 bit
Caratteristiche di frequenza
LINE 20 Hz ~ 40 kHz
Rapporto S/B (uscita dichiarata, A-WEIGHTED) -110 dB
PHONO -88 dB
LINE -105 dB
MIC -79 dB
Distorsione armonica totale (LINE ~ MASTER, 20 Hz ~ 40 kHz BW) 0.005 %
Livello d'ingresso standard/impedenza di ingresso standard
PHONO -52 dBu/47 kΩ
LINE -12 dBu/10 kΩ
MIC 57 dBu/5 kΩ
RETURN -12 dBu/10 kΩ
Livello di ingresso max.
PHONO -110 dB
LINE -105 dB
MIC -79 dB
RETURN -12 dBu
Livello di uscita/impedenza di carico/impedenza di uscita standard
REC OUT +5 dBu/10 kΩ/360 Ω
BOOTH +5 dBu/10 kΩ/700 Ω
PHONES +5 dBu/10 kΩ/360 Ω
SEND +5 dBu/10 kΩ/360 Ω max.
Livello di uscita/impedenza di carico dichiarato
MASTER +25 dBu/10 kΩ
BOOTH +25 dBu/10 kΩ
Crosstalk -82 dB
LINE -105 dB
MIC -79 dB
LOW -6 dB + -6 dB (200 Hz)
HI -6 dB + -6 dB (3 kHz)
HI MID -26 dB + -6 dB (1.2 kHz)
LOW MID -26 dB + -6 dB (400 Hz)
LOW -6 dB + -6 dB (200 Hz)
Caratteristiche di equalizzazione del microfono
LOW -12 dB + -12 dB (10 kHz)
LOW -12 dB + -12 dB (100 Hz)
Funzione equalizzatore BOOTH MONITOR
HI -12 dB + -6 dB (3 kHz)
LOW -12 dB + -6 dB (300 Hz)

Sezione audio
Frequenza di campionamento 96 kHz
Convertitore D/A D/A MASTER, BOOTH, REC, SEND 32 bit
Altri convertitori A/D e D/A 24 bit
Caratteristiche di frequenza
LINE 20 Hz ~ 40 kHz
Rapporto S/B (uscita dichiarata

